

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER

APRIL 2002 TO SEPTEMBER 2002

招標預報

2002 4月至2002 9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Territory Development Department					
拓展署					
7694CL	Contract No. KL36 Site Investigation for SEKD – Infrastructure at North Apron Area of Kai Tak Airport (Phase 1) 合約編號 KL36 九龍東南發展計劃 – 啓德機場北面停機坪的基礎設施地盤勘探(第一期)	Jul 2002 2002年7月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Sam S W LAM 林世榮 2301 1445
Transport Department					
運輸署					
6017TC	TD 41/2001 Closed Circuit Television System for Tai Po and North District 大埔及北區閉路電視系統	May 2002 2002年5月	VIDE SC 供應及安裝 視像設備 專門承建商	M1	Mr. K. P. Li 李錦波先生 2782 7056
6017TC	TD 55/2001 Telecommunication Services for Tai Po and North District ATC System 大埔及北區區域交通控制系統通訊服務	Jun 2002 2002年6月	FTNS RT 固定電訊網絡服務 限制投標	M1	Mr. K. P. Li 李錦波先生 2782 7056
6017TC	TD 57/2001 Telecommunication Services for Tai Po and North District CCTV System 大埔及北區閉路電視系統通訊服務	Jul 2002 2002年7月	FTNS RT 固定電訊網絡服務 限制投標	M1	Mr. K. P. Li 李錦波先生 2782 7056
-	Traffic Control Centre 交通控制中心	Sep 2002 2002年9月	TSE SC PQ 交通訊號器材 專門承建商 預審投標資格	M1	Mr. Tony WU 胡國強先生 2782 7210
Water Supplies Department					
水務署					
204WF	15/WSD/01 Water Supply to Ma On Shan Tsuen 馬鞍山村供水計劃	Apr 2002 2002年4月	WW Group A 水務甲組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER

APRIL 2002 TO SEPTEMBER 2002

招標預報

2002 4月至2002 9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department					
水務					
243WF	22/WSD/01 Construction of Shui Chuen O Fresh Water Service Reservoir and To Shek Fresh Water Pumping Station 水泉澳食水配水庫及多石食水抽水站建工程	May 2002 2002 5月	WW Group B 水務乙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
231WF	2/WSD/02 Reconstruction of Catchwater Channels and Upgrading of Adjoining Priority Slopes on Hong Kong Island and Lantau Island 港島及大嶼山引水道重建及鄰近優先斜坡加固工程	May 2002 2002 5月	WW Group C 水 丙組	M2	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
-	1/WSD/02(K) Term Contract for Waterworks District K – Kowloon Contract Period 1.9.2002 – 31.8.2005 水務工程定期合約 地區 K – 九龍 (1.9.2002 – 31.8.2005)	May 2002 2002 5月	WW Group C 水 丙組	M4	Mr. P.C. MAK 麥百祥先生 2829 4446
-	1/WSD/02(L) Term Contract for Waterworks District L – Lantau and the Outlying Islands Contract Period 1.9.2002 – 31.8.2005 水務工程定期合約 地區 L – 大嶼山及離島 (1.9.2002 – 31.8.2005)	May 2002 2002 5月	WW Group C 水 丙組	M2	Mr. P.C. MAK 麥百祥先生 2829 4446
249WF	4/WSD/02 Expansion of Fresh Water Distribution System in Fanling West 粉嶺西食水分配系統擴展工程	Jun 2002 2002 6月	WW Group B 水務乙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
252WF	Replacement of Mechanical and Electrical Equipment in Tsuen Wan Raw Water Pumping Station 更換荃灣原水抽水站機電設備	Jul 2002 2002 7月	PUMP SC 供應及裝置抽水系統及相連的水管工程專門承造商	M1	Mr. W.C. FUNG 馮詠泉先生 2634 3700

